



洋画専門チャンネル

ザ・シネマ

おかげさまで

10周年

News Release

2016/1/13

株式会社ザ・シネマ

映画ファン垂涎！野沢那智版『ゴッドファーザー』3部作ほか王道＋激レア映画吹き替え版を特集放送！

きわみ

【1・2月】開局10周年企画

「極 厳選！吹き替えシネマ～王道＋激レア10～」放送

洋画専門CS放送ザ・シネマ(株式会社ザ・シネマ 東京都港区赤坂4-8-10/代表取締役社長 筋野 茂樹)は1月と2月、2カ月連続で、開局10周年企画「極 厳選！吹き替えシネマ～王道＋激レア10～」を放送します。

世代を超えて映画ファンに愛される『ゴッドファーザー』シリーズや『ローマの休日』といった映画史に輝く王道映画5作品と、未DVD化作品『ザ・キープ』や『世界殺人公社』といった激レア映画5作品の計10作品を貴重な吹き替え音源でお届けします。「吹き替えのザ・シネマ」をうたうザ・シネマスタッフ入魂の、吹き替えファンにはたまらない企画です。是非ご覧下さい。

【1・2月】開局10周年企画「極 厳選！吹き替えシネマ～王道＋激レア」放送ラインアップ

王道

世代を超えて映画ファンに愛される映画史に燦然と輝く王道作品を貴重な吹き替え版でお届け。



DVD 未収録 吹き替え

『(吹) ゴッドファーザー』野沢那智版 '76年日本テレビ 水曜ロードショー版 2月1日(月)21:00～24:15 他

【出演】マーロン・ブランド(鈴木瑞穂)、アル・パチーノ(野沢那智)、ジェームズ・カーン(穂積隆信)、ジョン・カザール(大塚国夫)、ダイアン・キートン(鈴木弘子)、ロバート・デュヴァル(森川公也) 他 【制作年】1972年【監督・脚本】フランシス・フォード・ Coppola



DVD 未収録 吹き替え

『(吹) ゴッドファーザーPART II』野沢那智版 '80年日本テレビ 水曜ロードショー版 2月2日(火)21:00～24:15 他

【出演】アル・パチーノ(野沢那智)、ロバート・デ・ニーロ(青野武)、ジョン・カザール(大塚国夫)、ダイアン・キートン(鈴木弘子)、ロバート・デュヴァル(森川公也) 他 【制作年】1974年【製作・監督・脚本】フランシス・フォード・ Coppola



DVD 未収録 吹き替え

『(吹) ゴッドファーザーPART III』野沢那智版 '94年フジテレビ ゴールデン洋画劇場版 2月3日(水)21:00～23:45 他

【出演】アル・パチーノ(野沢那智)、ダイアン・キートン(鈴木弘子)、アンディ・ガルシア(江原正士)、ソフィア・コッポラ(鈴鹿千春) 他 【制作年】1990年【製作・監督・脚本】フランシス・フォード・ Coppola

『(吹) ローマの休日』3バージョン聞き比べ

1月19日(火)23:45～26:15 他

- ① '79年テレビ朝日 日曜洋画劇場 池田昌子版
② '94年フジテレビ ゴールデン洋画劇場 鈴鹿千春版
③ '04年日本テレビ 金曜ロードショー すずきまゆみ版



【出演】オーディリー・ヘプバーン、グレゴリー・ペック、エディ・アルバート、テリュオ・カルミナティ 他 【制作年】1953年【製作・監督】ウィリアム・ワイラー

『(吹) スタンド・バイ・ミー』VHS版&TV版聞き比べ

1月22日(金)23:00～25:00 他

- ① VHS土井美加版
② '89年フジテレビ ゴールデン洋画劇場版



【出演】ウィル・ウィートン、リヴァー・フェニックス、コリー・フェルドマン、キーファー・サザーランド 他 【制作年】1986年【監督】ロフ・ライナー

激レア

未DVD化作品など、ここでしか見られない激レア作品を、吹き替え版でお届け！

『(吹) ザ・キープ』

未DVD化 作品

'89年日本テレビ 特選シネマ版 1月18日(月)23:00～25:00

【出演】ユルゲン・プロホフ(池田勝)、ガブリエル・バーン(谷口節)、アイアン・マッケラン(内田稔)、スコット・グレン(津嘉山正種) 他 【制作年】1983年【監督・脚本】マイケル・マン



『(吹) 世界殺人公社』

未DVD化 作品

'75年TBS月曜ロードショー版 1月20日(水)23:30～25:30

【出演】オリヴァー・リード(田中信夫)、ダイアナ・リグ(沢田敏子)、テリー・サヴァラス(森山周一郎) 他 【制作年】1969年【監督】ベジレ・ディアデン



『(吹) がい骨』

DVD 未収録 吹き替え

'73年日本テレビ水曜ロードショー版 1月21日(木)23:00～24:30

【出演】ピーター・カッシング(川辺久造)、クリストファー・リー(嶋俊介)、バドリック・ワイマーク(二見忠男) 他 【制作年】1965年【監督】フレディ・フランシス

『(吹) ファール・プレイ』

DVD 未収録 吹き替え

'82年テレビ朝日 日曜洋画劇場版 1月27日(水)23:00～25:00

【出演】ゴールディ・ホーン(藤田淑子)、チェヴィー・チェイス(岩崎信忠)、ダドリー・ムーア(広川太一郎)、ブライアン・デネヒー(飯塚昭三) 他 【制作年】1978年【監督・脚本】コリン・ヒギンズ



『(吹) ヤング・シャーロック/ピラミッドの謎』 WOWOW追加収録版

1月29日(金)23:15～25:15

【出演】ニコラス・ロウ(山寺宏一)、アラン・コックス(松野太紀)、ソフィー・ワード(折笠愛)、アンソニー・ヒギンズ(堀勝之祐) 他 【制作年】1985年【監督】バリー・レヴィンソン

『(吹) スタンド・バイ・ミー』 Copyright © 1986 Columbia Pictures Industries, Inc. All Rights Reserved. 『(吹) ゴッドファーザー』 COPYRIGHT © 2015 BY PARAMOUNT PICTURES CORPORATION. ALL RIGHTS RESERVED. 『(吹) ゴッドファーザーPART II』 COPYRIGHT © 2015 BY PARAMOUNT PICTURES CORPORATION. ALL RIGHTS RESERVED. 『(吹) ゴッドファーザーPART III』 TM & COPYRIGHT © 2015 BY PARAMOUNT PICTURES. ALL RIGHTS RESERVED. 『(吹) ファール・プレイ』 COPYRIGHT © 2015 BY PARAMOUNT PICTURES. ALL RIGHTS RESERVED. 『(吹) ヤング・シャーロック/ピラミッドの謎』 TM & © 2015 Paramount Pictures. All Rights Reserved. 『(吹) ザ・キープ』 TM, ® & © 2015 by Paramount Pictures. All Rights Reserved. 『(吹) 世界殺人公社』 TM, ® & © 2015 by Paramount Pictures. All Rights Reserved. 『(吹) がい骨』 COPYRIGHT © 2015 BY PARAMOUNT PICTURES CORPORATION. ALL RIGHTS RESERVED.

【ザ・シネマ開局10周年 特設WEBサイト】 https://www.thecinema.jp/sp/3910th/

【ザ・シネマ】映画の王道ハリウッド作品を中心に、ヒット作・話題作から心に残る名画まで、本編途中CM無しで、映画の魅力100%、24時間お楽しみいただける洋画専門CSチャンネルです。全国のケーブルTV局、スカパー！(227ch)、スカパー！プレミアムサービス(631ch)、ブロードバンドTVでご覧いただけます。現在、500万世帯以上で視聴可能です。

■読者お問い合わせ先■

ザ・シネマ http://www.thecinema.jp カスタマーセンター TEL:045-330-2176(受付時間:平日9:30～18:30 ※祝日除く)

■本リリースに関するお問い合わせ先■

(株)東北新社 放送本部 プロモーション部 担当: 林【m-hayashi@tfc.co.jp】 〒107-8460 東京都港区赤坂4-8-10 TEL:03-5414-0305 FAX:03-5414-0433